

# CONVENTION AGROFORESTERIE - RPPR

Entre les soussignés :

1. M/Mme .....  
CIN° ..... du ..... fait à .....  
qui garantit être propriétaire/locuteur d'une parcelle de terrain de minimum un demi hectare  
qui n'a pas été récemment défriché, largement dépourvue d'arbres et située dans le village  
..... de la commune ..... Ci-après désigné « le propriétaire du  
terrain »  
Téléphone : .....
2. La village rurale de ..... représentée par son chef de village .....  
lequel garantit que :
  - le terrain appartient au propriétaire ou est loué par le locuteur ; (supprimer ce qui ne convient pas)
  - le terrain ne constitue pas une réserve de pâturage indispensable pour les éleveurs de la  
communes qui peuvent aisément déplacer leur bétail vers des pâturages existants qui ne  
sont pas surchargés ;
  - le terrain n'est pas grevé d'aucune hypothèque.
3. L'ONG « GRAINE DE VIE - CAMEROUN » ayant son siège à ..... représentée par  
M/Mme .....

Il est convenu ce qui suit :

1. GRAINE DE VIE s'engage :
  - à fournir au propriétaire du terrain 200 plants d'arbres ou graines à l'hectare en provenance  
de ses pépinières ainsi qu'une formation, des conseils en traitement et un suivi pour la plan-  
tation et la croissance des arbres.
  - à rendre éligible la séquestration du carbone générée par la croissance des arbres à la créa-  
tion et à la vente de crédits carbone via son partenaire CLIMATE LAB et le standard PLAN  
VIVO.
  - à verser chaque année pendant quinze ans après l'année de la plantation des arbres une  
somme égale à la moitié du prix des crédits carbone obtenus pour la séquestration de car-  
bone lié à la plantation des arbres sur le terrain à la condition que les 200 arbres par hectare  
continuent à croître sur le terrain. Ce paiement se fera après vérification, par satellite et par  
un agent de Graine de Vie directement sur le terrain, de la bonne santé des arbres. Au cas  
où le propriétaire du terrain détruit, laisse détruire, coupe ou élague les arbres pendant la  
durée du projet, il sera disqualifié du projet et la présente convention deviendra caduque,  
sauf aux parties à trouver ensemble une solution pour que le terrain soit maintenu dans le  
projet. Le schéma par étapes clarifiant les objectifs à atteindre pour recevoir les paiements  
se trouve en annexe 1.
  - à verser aux fonds communautaire dix pour cent du prix des crédits carbone obtenus pour  
la séquestration de carbone lié à la plantation des arbres sur le terrain pour des actions  
sociales et environnementales en accord avec les comités Plan Vivo.
2. Le propriétaire/locuteur du terrain s'engage à contribuer à la séquestration du carbone en :
  - plantant des arbres ou graines sur son terrain tous les 7 à 10 mètres,
  - protégeant ces nouveaux arbres contre les zébus, chèvres et contre le feu au besoin au  
moyen de clôtures ou pare-feux.
  - de ne pas utiliser les produits chimique pour protéger le terrain contre les insectes et les ma-  
ladies
  - en prenant soin des jeunes arbres y compris en les arrosant en cas de période très sèche,
  - en utilisant et en gérant le terrain dans le cadre d'un système agroforestier pendant 50 ans
  - en dessinant exactement son terrain sur l'application de CLIMATE LAB en suivant les ins-  
tructions fournies,

- à maintenir les arbres en vie sans les élaguer ni les couper pendant une période de 50 ans ; le propriétaire/loueur pourra cependant mener sur son terrain des activités liées à l'agroforesterie et tirer profit de la production des arbres fruitiers.
3. En cas de location d'un site, le locataire et le bailleur conviennent que
- Si un site est loué, le propriétaire accepte que les avantages et les obligations du projet reviennent au locataire.
  - Si le locataire ne continue pas à louer le terrain pendant les 15 premières années, le propriétaire assumera la responsabilité des arbres et obtiendra cinquante pourcent des revenus directs. Les cinquante pourcent restants iront directement au fonds communautaire.
  - En cas de décès du locataire, les enfants ont la possibilité de continuer à louer et de reprendre l'engagement du parent. S'ils n'ont pas les moyens de continuer à louer, l'engagement revient au propriétaire comme décrit précédemment.
  - Si le propriétaire loue à nouveau le site au cours des 15 ans, les bénéfices iront à nouveau au locataire.
  - Dans tous les cas, le propriétaire s'assure que le site prospère dans un système agroforestier pendant au moins 50 ans et que les arbres plantés ne sont pas détruits.

Au cas où le terrain changerait de propriétaire durant la durée de la convention, la présente convention, dans ses avantages et obligations, devra être respectée par le nouveau propriétaire.

En cas de litige entre les différentes parties prenantes, le conseil du village sera consulté. Si les parties ne parviennent pas trouver un accord, un arbitre tiers, approuvé par le propriétaire et par Graine de Vie sera désigné pour solutionner le litige.

Fait à .....

Le .....

Avec le soutien du département Mayo-Banyo.

Signatures :

Le chef de village

Le propriétaire

Le loueur

Graine de Vie

Between the undersigned :

1. M/Mme .....  
CIN° ..... of ..... done at .....  
who warrants that he/she is the owner/tenant of a parcel of land of at least half a hectare which  
has not been recently cleared, largely devoid of trees and situated in the village ..... of the  
municipality ..... Hereinafter referred to as "the owner of the land".  
Telephone : .....
2. The rural village of ..... represented by its Village Chief .....  
who warrants that :
  - the land is owned or leased by the landlord ; (delete as appropriate)
  - the land is not an essential grazing reserve for local livestock farmers who can easily move  
their livestock to existing pastures that are not overcrowded ;
  - the land is not encumbered by any mortgage.
3. The NGO "GRAINE DE VIE - CAMEROUN" with headquarters in ..... represented  
by M/Mme .....

It is agreed as follows :

1. GRAINE DE VIE undertakes :
  - to supply the landowner with 200 tree seedlings or seeds per hectare from its nurseries as  
well as training, treatment advice and monitoring for the planting and growth of the trees.
  - to make the carbon sequestration generated by the growth of the trees eligible for the crea-  
tion and sale of carbon credits via its partner CLIMATE LAB and the PLAN VIVO standard.
  - agree to pay each year for fifteen years after the year in which the trees were planted a sum  
equal to half the price of the carbon credits obtained for the carbon sequestration linked  
to the planting of the trees on the land, on condition that the 200 trees per hectare conti-  
nue to grow on the land. This payment will be made after verification, by satellite and by a  
Graine de Vie agent directly on the land, of the good health of the trees. If the landowner  
destroys, allows to be destroyed, cuts or prunes the trees during the project, he will be dis-  
qualified from the project and this agreement will lapse, unless the parties find a solution  
together to keep the land in the project. The step-by-step diagram clarifying the objectives  
to be achieved in order to receive payments is attached as Appendix 1.
  - to pay to the community funds ten per cent of the price of the carbon credits obtained for  
the carbon sequestration linked to the planting of trees on the land for social and environ-  
mental actions in agreement with the Plan Vivo committees.
2. The owner/tenant of the land undertakes to contribute to carbon sequestration by :
  - planting trees or seeds on his land every 7 to 10 metres,
  - protecting these new trees against zebus, goats and fire if necessary by means of fences or  
firebreaks.
  - not to use chemical products to protect the land against insects and diseases
  - by taking care of the young trees including by watering them in the event of a very dry per-  
iod,
  - by using and managing the land as part of an agroforestry system for 50 years
  - by accurately drawing his plot on the CLIMATE LAB application following the instructions  
provided,
  - to keep the trees alive without pruning or cutting them down for a period of 50 years; the  
owner/tenant will nevertheless be able to carry out agroforestry-related activities on his  
land and benefit from the production of fruit trees.
3. Where a site is leased, the lessee and lessor agree that
  - if a site is leased, the landlord agrees that the benefits and obligations of the project will  
revert to the tenant.
  - If the tenant does not continue to lease the land for the first 15 years, the owner will assume  
responsibility for the trees and will receive fifty percent of the direct income. The remaining  
fifty percent will go directly to the community fund.
  - In the event of the death of the tenant, the children have the option of continuing to rent  
and taking over the parent's commitment. If they cannot afford to continue renting, the  
commitment reverts to the landlord as described above.
  - If the owner rents the site again during the 15 years, the profits will again go to the tenant.
  - In all cases, the owner ensures that the site thrives in an agroforestry system for at least 50  
years and that the planted trees are not destroyed.

Should ownership of the land change during the term of the agreement, the benefits and obligations of this agreement must be respected by the new owner.

In the event of a dispute between the parties, the Village Council will be consulted. If the parties are unable to reach agreement, a third party arbitrator, approved by the owner and Graine de Vie, will be appointed to resolve the dispute.

Done at .....

On

With the support of the Mayo-Banyo department.

Signatures :

The village chief

The owner

The lessor

Graine de Vie

## A Annex 1 : Tableau des objectifs à atteindre sur les premières années suivant la réception des jeunes plants

Lorsqu'une étape est franchie, l'agriculteur recevra son paiement au cours des années suivantes jusqu'à ce que la prochaine étape soit atteinte. Par exemple, lorsque l'agriculteur atteint l'objectif de l'année 3, il recevra 10 % la troisième année et 10 % la quatrième année.

**TABLE 1** – Programme de suivi par étapes pour les parcelles de vergers familiaux :

Durée de mesure (année)	Jalon basé sur la performance	Méthode de mesure	Paiement par hectare
0	Au moins 50 % du nombre d'arbres prévu est planté et protégé contre les incendies le cas échéant, tandis que les coordonnées géographiques et le DHP de tous les arbres existants sur la parcelle sont enregistrés.	Comptage physique de tous les arbres.	20 %
1	Au moins 100 % du nombre d'arbres prévu est planté et protégé contre les incendies, le cas échéant.	Comptage physique de tous les nouveaux arbres plantés	20 %
3	Au moins 80 % des arbres prévus ont survécu	Comptage physique de tous les nouveaux arbres plantés	20 %
5	DHP moyen d'au moins 6 cm	mesures de DHP basées sur un échantillon représentatif d'au moins 10 % des arbres concernés	20 %
7	DHP moyen d'au moins 9 cm	mesures de DHP basées sur un échantillon représentatif d'au moins 10 % des arbres concernés	10 %
9	DHP moyen d'au moins 12 cm	mesures de DHP basées sur un échantillon représentatif d'au moins 10 % des arbres concernés	4 %
12	DHP moyen d'au moins 15 cm	mesures de DHP basées sur un échantillon représentatif d'au moins 10 % des arbres concernés	3 %
15	DHP moyen d'au moins 18 cm	mesures de DHP basées sur un échantillon représentatif d'au moins 10 % des arbres concernés	3 %

## **B   Annex 2 : Schéma de planification de plantation de la parcelle**

Dessin à faire à main levé au stylo